

要況快報#111 – COVID-19 應急響應措施

以下是關於聖荷西市如何減緩新型冠狀病毒(COVID-19)的傳播並減少感染人群數量的資訊

資料來源:

聖荷西市
緊急運作中心

聯絡信息:

羅薩裡奧·尼維斯(Rosario Neaves) · 通訊部主任 / EPIO : 210-823-3908
聖荷西市媒體熱線 : 408-535-7777

聖荷西市客戶聯絡中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

電子郵件:

新聞/媒體 : EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民 : 311@sanjoseca.gov

公司 : covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非營利組織 : covid19sjcbo@sanjoseca.gov

報告日期/時間: : 2020 年 6 月 1 日 , 下午 4 點

有關聖荷西市城市服務和/或營運的更新

- **聖荷西市議會會議將於明天上午 11:00 開始** : 在明天的市議會會議上 , 市經理 Dave Sykes 和緊急行動中心官員將在[第 3.1 項](#)中提供本市對 COVID-19 應對的最新情況。虛擬會議將於上午 11:00 開始 , 議會成員和發言人將從遠程位置進行電話會議。公眾可以在[本市的 YouTube 頻道](#)觀看會議。參加會議的詳情和說明見[會議議程](#)。

來自聖克拉拉縣的更新

- **聖克拉拉縣居家避疫令的修正案**：聖克拉拉縣居家避疫令修正案將於 6 月 5 日生效，將恢復多個部門和活動。根據社交距離協議和安全要求，更新後的命令：
 - 擴大先前允許的業務活動，包括在餐廳的戶外用餐和在零售地點的店內購物；
 - 允許所有兒童參加托兒服務、夏令營、暑期班或其他教育和娛樂計劃，但團體人數必須限制在 12 人以下；
 - 允許不超過 25 人的戶外聚會舉行宗教儀式和文化儀式；
 - 允許恢復不涉及身體接觸的戶外娛樂活動，例如游泳；以及
 - 允許基於駕車的聚會，包括汽車電影院。

更新後的命令將於 2020 年 6 月 5 日星期五凌晨 12:01 生效，並將一直有效直到衛生官員對其進行修改或廢除為止。有關更多信息，請訪問[縣公共衛生局的網站](#)。

- **關於和平抗議權的媒體聲明**：聖克拉拉縣公共衛生部門今天發表聲明，承認“對根深蒂固的不平等和系統性種族主義造成的痛苦、憤怒和哀悼進行和平抗議是一項基本權利，對我們民主社會的健康至關重要。”衛生署謹此提醒所有人，我們的社區仍在面對 COVID-19 衛生危機。強烈建議從事和平抗議的人使用口罩，並在可能的情況下保持社會距離，以保護自己和他人的健康。鼓勵那些在大型聚會中與他人保持緊密聯繫的人在暴露後三到五天內進行 COVID-19 測試，並注意 COVID-19 的症狀。縣內有許多機構提供免費測試，可在 sccfreetest.org 上查詢。

請訂閱聖荷西市 [新聞發布電子通知清單](#) 來接收要況快報，並且在 sanjoseca.gov 和 Facebook、Twitter、Instagram 與 Nextdoor 上關注我們 @CityofSanJose.

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

個人罹患 COVID-19 的風險與人種、族群或文化無關。市政僱員們必須遵守歧視與騷擾的相關政策，禮貌並尊敬地對待同事和民衆。任何形式的歧視和/或騷擾均視為違反政策，絕不寬容此等行爲。

###

要况快报#111– COVID-19 应急响应措施

以下是有关圣何塞市为减缓新型冠状病毒 (COVID-19) 的传播并减少感染人数的应对措施的信息。

资料来源:

圣何塞市
紧急行动中心

联系人:

罗萨里奥·内夫斯 (Rosario Neaves), 通讯部主任/ EPIO : 210-823-3908
圣何塞市媒体热线: 408-535-7777

圣何塞市客户联络中心 : 3-1-1 (408-535-3500)

电子邮件:

新闻/媒体: EOC_PIO@sanjoseca.gov

居民: 311@sanjoseca.gov

商业: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

非营利组织: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

报告日期/时间: 2020 年 6 月 1 日, 下午 4 点

有关圣何塞城市服务和/或运营的最新信息

- **圣何塞市议会会议明日上午 11 点开始** : 明日的市议会会议上, 市经理 Dave Sykes 和应急行动中心的官员将在[第 3.1 项](#)中提供关于本市应对 COVID-19 的最新情况。虚拟会议将于上午 11 点开始, 市议员和发言人将从远程地点进行电话会议。公众可以在[本市的 YouTube 频道](#)上观看会议。详情和参与说明请查看[会议议程](#)。

有关圣克拉拉县的最新信息

- **圣克拉拉县就地避疫令修正案**：自 6 月 5 日起，圣克拉拉县就地避疫令修订案将允许恢复多个部门和活动。在符合社交隔离协议和安全要求的前提下，更新后的命令：
 - 扩大先前允许的商业活动范围，包括餐馆的户外餐饮和零售店的店内购物；
 - 允许所有儿童参加托儿所、夏令营、暑期学校或其他教育和娱乐活动，但团体人数不得超过 12 人；
 - 允许不超过 25 人的户外集会进行宗教仪式和文化仪式；
 - 允许恢复不涉及身体接触的户外娱乐活动，如游泳等；以及
 - 允许驾车聚集，包括自驾车影院。

更新后的命令将于 2020 年 6 月 5 日(星期五)午夜 12 点 01 分生效，并将持续有效，直到卫生官员修改或撤销。了解更多信息请访问[县公共卫生局网站](#)。

- **媒体发布关于和平抗议的权利**：圣克拉拉县公共卫生局今日发表了一份声明，阐述“和平抗议以回应根深蒂固的不平等和系统性的种族主义所带来的痛苦、愤怒和哀悼，是一项基本权利，对我们的民主健康至关重要。”卫生署谨此提醒大家，我们的社会仍面临着 COVID-19 的健康危机。请参与和平抗议活动的人注意，使用口罩，并尽可能地保持并增加社交距离，以保护自己和他人的健康。在大型集会上与他人近距离接触的人，请尽可能在参加游行集会后的 3 至 5 天内进行 COVID-19 检测，并注意观察是否有 COVID-19 症状。全县有许多机构提供免费检测，可在 sccfreetest.org 上查询。

请订阅圣何塞市[新闻发布电子通知列表](#)要况快报，并在 sanjoseca.gov 和在 Facebook，Twitter，Instagram 和 Nextdoor 等媒体上关注 @CityofSanJose。

Esta información está disponible en español en www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

个人罹患 COVID-19 的风险与其人种、民族或文化无关。市政府员工必须遵守《歧视和骚扰政策》,礼待尊重同事和公众。任何形式的歧视和/或骚扰都将被视为违反政策,绝不姑息。

###